



ZESTAW SERWET DO KRANIOTOMII 1-IF-IP jałowy

TD-11

zał.nr 3 do p. 2 pp. 2.3

rewizja 1

data: 2023-08-11

zmiana: N/A

WYTWÓRCA: ZARYS International Group spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowa

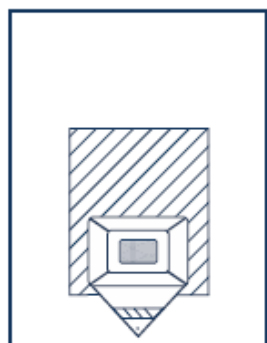
ADRES: ul. Pod Borem 18, 41-808 Zabrze, Poland, tel. +48 32 271 69 91, fax. +48 32 274 72 84

ZASTOSOWANIE:

- Obłożenie pola operacyjnego
- Przeznaczone do stosowania w obrębie sali operacyjnej
- Przeznaczone do stosowania podczas procedur chirurgicznych
- Jako nieprzemakalna bariera dla płynów oraz drobnoustrojów
- Pochłaniają nadmiar płynów podczas zabiegów chirurgicznych

WŁAŚCIWOŚCI:

- Sterylna, jednorazowa obłóżka pola operacyjnego
- Stanowiąca barierę przed przenikaniem drobnoustrojów
- Spełniające wymagania normy EN 13795-1
- Chłonna i nieprzemakalna na całej powierzchni
- Wyposażone w dodatkowe wzmocnienia chłonne w strefie krytycznej
- Zintegrowane z trójkątną torbą do zbiórki płynów
- Wytrzymałe na rozciąganie i wypychanie
- Wyposażone w piktogramy informujące o kierunku aplikacji
- Etykieta wyposażona w 4 etykiety samoprzylepne typu TAG służące do archiwizacji danych. Na każdej etykiecie samoprzylepnej znajdują się następujące informacje: numer ref., data ważności, nr serii, dane wytwórcy oraz kod kreskowy



230x300cm
1x



50x50cm
4x



30x30cm
2x



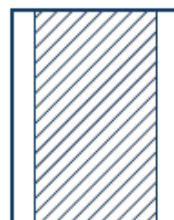
10x50cm
1x



2x25cm
1x



80x145cm
x1



150x190cm
x1

SKŁAD I KOD ZESTAWU

NUMER KATALOGOWY	KOMPONENT	ROZMIAR	ILOŚĆ	OPAKOWANIE JEDNOSTKOWE	OPAKOWANIE TRANSPORTOWE
AT-S-CRA1-IF-IP-SP	Serweta dwuwarstwowa z wysokochłonnym wzmocnieniem na powierzchni 72cm x 98cm, wyposażona w otwór 24cm x 34cm wypełniony folią operacyjną, zintegrowana z trójkątną torbą do zbiórki płynów o wymiarach 100cm x 60 cm	230cm x 300cm	1 szt.	1 zestaw TYVEC	16 x 1 zestaw karton
	Serweta samoprzylepna wykonana z chłonnego i nieprzemakalnego laminatu dwuwarstwowego	50cm x 50cm	4 szt.		
	Ręcznik chłonny wykonany z włókniny typu spunlace	30cm x 30cm	2 szt.		
	Taśma samoprzylepna wykonana z włókniny typu spunlace	10cm x 50cm	1 szt.		
	Taśma typu rzep	2cm x 25cm	1 szt.		
	Wzmocniona osłona na stolik Mayo w postaci worka, wykonana z folii PE oraz dwuwarstwowego laminatu chłonnego w obszarze wzmocnionym; w kolorze czerwonym, składana teleskopowo z zaznaczonym kierunkiem rozwijania	80cm x 145cm	1 szt.		
	Wzmocniona serweta na stół instrumentalny stanowiąca owinięcie zestawu, wykonana z warstwy nieprzemakalnej oraz włókninowej warstwy chłonnej	150cm x 190cm	1 szt.		

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

EC DECLARATION OF CONFORMITY



Wytwórca: ZARYS International Group spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
Manufacturer: spółka komandytowa
Adres: ul. Pod Borem 18, 41-808 Zabrze, Poland
Address: tel. +48 32 271 69 91, fax +48 32 274 72 84, e-mail: zarys@zarys.pl
SRN: PL-MF-000000410

Oświadczamy na wyłączną odpowiedzialność, że wyrób medyczny:
We declare under our sole responsibility that the medical device:

ALPHAtex
zestawy obłożeń chirurgicznych / sets of surgical drapes
klasy I sterylnej, reguła 4 / of class I sterile, rule 4

(szczegółowy wykaz wyrobów objętych niniejszą deklaracją zgodności znajduje się w TD-11 Punkt 1 pp. 1.1. zał. nr 5 Identyfikacja wyrobu /
detailed list of products covered by this declaration is available in technical documentation no. TD-11 point 1, subpoint 1.1, appendix no. 5 Identification of the product)

zgodnie z załącznikiem IX Dyrektywy 93/42/EEC
according to Annex IX of the Directive 93/42/EEC

zawarty w dokumentacji technicznej TD-11 - certyfikat kontroli partii produkcyjnej DZDO-01, który uważa się za część
niniejszej deklaracji
covered by the Technical Files TD-11 – certificate of analysis of production batch DZDO-01, which is considered as a part of this declaration

spełnia wszystkie stosowalne wymagania Dyrektywy 93/42/EWG (procedura oceny zgodności załącznik V + VII) oraz
Ustawy z dnia 7 kwietnia 2022 roku o wyrobach medycznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 974)
*meets all applicable provisions of the Directive 93/42/EEC (assessment of the conformity procedure Annex V + VII) which apply to it as well as of
the Act of medical devices of 7 April 2022 (Official of 2022, position 974).*

Wyrób wymieniony w niniejszej deklaracji jest zgodny z wykazem nadzorowanych norm zharmonizowanych
wyspecyfikowanym w dokumentacji technicznej wyrobu TD-11.
*The device covered by this declaration complies with the list of supervised harmonised standards specified
in the technical documentation of the device TD-11.*

Jednostka notyfikowana: TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Notified Body: Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Germany



Certyfikat EC/ EC Certificate: DD 1023663-1

PRODUCT MANAGER
ZARYS International Group sp. z o.o. sp.k.
Bożena Smolnik

(podpis/signature)

imię i nazwisko/name: Bożena Smolnik
stanowisko/position: Product Manager

Miejsce i data wydania/Place and date of issue:
Zabrze, 24.05.2024



ZESTAW SERWET DO LAPAROSKOPII 2 jałowy

TD-11

zał.nr 3 do p. 2 pp. 2.3

rewizja 3

data: 2017-10-19

zmiana: 2024-01-24

WYTWÓRCA: ZARYS International Group spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowa

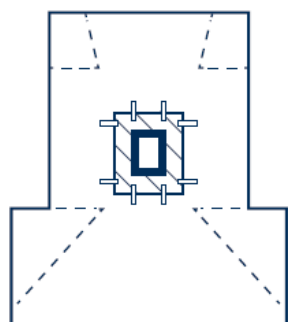
ADRES: ul. Pod Borem 18, 41-808 Zabrze, Poland, tel. +48 32 271 69 91, fax. +48 32 274 72 84

ZASTOSOWANIE:

- Obłożenie pola operacyjnego
- Przeznaczone do stosowania w obrębie sali operacyjnej
- Przeznaczone do stosowania podczas procedur chirurgicznych
- Jako nieprzemakalna bariera dla płynów oraz drobnoustrojów
- Pochłaniają nadmiar płynów podczas zabiegów chirurgicznych

WŁAŚCIWOŚCI:

- Sterylnie, jednorazowe obłożenia pola operacyjnego
- Stanowiące barierę przed przenikaniem drobnoustrojów
- Spełniające wymogi normy EN 13795-1
- Chłonne i nieprzemakalne na całej powierzchni
- Wyposażone w dodatkowe wzmocnienia chłonne w strefie krytycznej
- Zintegrowane z organizatorami przewodów
- Wytrzymałe na rozciąganie i wypychanie
- Wyposażone w piktogramy informujące o kierunku aplikacji
- Etykieta wyposażona w 4 etykiety samoprzylepne typu TAG służące do archiwizacji danych. Na każdej etykiecie samoprzylepnej znajdują się następujące informacje: numer ref., data ważności, nr serii, dane wytwórcy oraz kod kreskowy
- Wszystkie składowe zestawu zawinięte w dodatkową serwetę dwuwarstwową, celulozowo – foliową, stanowiącą pierwsze, zewnętrzne owinięcie zestawu



200/270x300cm
x1



30x30cm
x4



10x50cm
x1



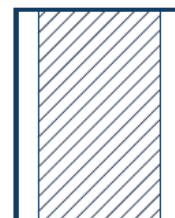
2x22cm
x1



14x250cm
x1



80x145cm
x1



150x190cm
x1

SKŁAD I KOD ZESTAWU

NUMER KATALOGOWY	KOMPONENT	ROZMIAR	ILOŚĆ	OPAKOWANIE JEDNOSTKOWE	OPAKOWANIE TRANSPORTOWE
AT-S-LAP2-SP	Serweta zintegrowana z osłonami na kończyny, z otworem samoprzylepnym o wymiarach 25cm x 30cm, wykonana z chłonnego i nieprzemakalnego laminatu dwuwarstwowego oraz włókniny wysokochłonnej w obszarze wzmocnionym, zintegrowana również z organizatorami przewodów	200/270cm x 300cm	1 szt.	1 zestaw TYVEC	10 x 1 zestaw karton
	Ręcznik chłonny wykonany z włókniny typu spunlace	30cm x 30cm	4 szt.		
	Taśma samoprzylepna wykonana z włókniny typu spunlace	10cm x 50cm	1 szt.		
	Taśma samoprzylepna typu rzep	2cm x 22cm	1 szt.		
	Ośłona na przewody, wyposażona w końcówkę z perforacją, kartonik ułatwiający aplikację oraz dwie taśmy przylepne. Ośłona wykonana z transparentnej folii PE	14cm x 250cm	1 szt.		
	Wzmocniona osłona na stół Mayo w postaci worka, wykonana z folii PE oraz włókniny chłonnej w obszarze wzmocnionym; w kolorze czerwonym; składana teleskopowo z zaznaczonym kierunkiem rozwijania	80cm x 145cm	1 szt.		
	Wzmocniona serweta na stół instrumentalny stanowiąca owinięcie zestawu, wykonana z warstwy nieprzemakalnej oraz włókninowej warstwy chłonnej	150cm x 190cm	1 szt.		

Materiał marketingowy przeznaczony dla osób wykonujących zawód medyczny.

Opracowanie: K.I. – Product Manager ZARYS International Group sp. z o.o. sp.k.

Żadna część dokumentu nie może być zmieniana lub kopiowana bez zgody ZARYS International Group sp. z o.o. sp.k.

strona 1 / 1

rev.2023.01



FARTUCH CHIRURGICZNY STANDARD PLUS jałowy

TD-11

zał.nr 3 do p. 2 pp. 2.3

rewizja 5

data: 2017-10-19

zmiana: 2023-02-01

WYTWÓRCA: ZARYS International Group spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowa

ADRES: ul. Pod Borem 18, 41-808 Zabrze, Poland, tel. +48 32 271 69 91, fax. +48 32 274 72 84

ZASTOSOWANIE:

- Zapobieganie przenoszeniu czynników infekcyjnych z zespołu chirurgicznego do rany operacyjnej
- Zapobieganie rozproszeniu się cząstek złuszczonego naskórka w powietrzu sali operacyjnej
- Przeznaczone do stosowania w obrębie sali operacyjnej
- Przeznaczone do stosowania podczas procedur chirurgicznych
- Jako nieprzemakalna bariera dla płynów oraz drobnoustrojów
- Eliminacja pylenia dzięki zastosowaniu materiałów niezawierających bawełny

WŁAŚCIWOŚCI:

- Pełnobarierowy fartuch chirurgiczny
- Sterylny, jednorazowego użytku
- Wykonany z włókniny antystatycznej typu SMS o gramaturze 35 g/m²
- Wyposażony w nieprzemakalne wstawki z przodu i na rękawach
- Duża odporność na przenikanie drobnoustrojów oraz duża wytrzymałość na rozciąganie i wypychanie
- Oddychający i paroprzepuszczalny (przewiewny) materiał fartucha
- Hydrofobowy materiał fartucha o czasowej nieprzemakalności
- Kolorowe lamówki adekwatne do rozmiaru fartucha
- Rękaw zakończony elastycznym mankietem z dzianiny
- Tylne części fartucha zachodzą na siebie
- Fartuch zapewnia swobodę ruchów
- Dwa troki wszyte w okolicy pasa, umieszczone w sztywnym kartoniku zapewniają aseptyczną aplikację, dodatkowo dwa troki wewnętrzne
- Zapięcie typu rzep w okolicy karku
- Szwy wykonane techniką ultradźwiękową
- Spełniający wymogi normy EN 13795-1
- Nie zawiera lateksu
- Niepalny
- Niepylący
- Wewnętrznie pakowany w serwetę zabezpieczającą wraz z dwoma ręcznikami chłonnymi
- Opakowanie papier-folia
- Etykieta wyposażona w 4 etykiety samoprzylepne typu TAG służące do archiwizacji danych. Na każdej etykiecie samoprzylepnej znajdują się następujące informacje: numer ref., data ważności, nr serii, dane wytwórcy oraz kod kreskowy



ROZMIAR I KOD

NUMER KATALOGOWY	ROZMIAR	KOLOR LAMÓWKI	OPAKOWANIE JEDNOSTKOWE	OPAKOWANIE TRANSPORTOWE
AT-SGSP-M 1	M	Żółta	1 szt. + 2 ręczniki chłonne 30cm x 30cm	25 x 1 szt.
AT-SGSP-L 1	L	Zielona	1 szt. + 2 ręczniki chłonne 30cm x 30cm	25 x 1 szt.
AT-SGSP-XL 1	XL	Fioletowa	1 szt. + 2 ręczniki chłonne 30cm x 30cm	25 x 1 szt.
AT-SGSP-XXL 1	XXL	Czarna	1 szt. + 2 ręczniki chłonne 30cm x 30cm	25 x 1 szt.
AT-SGSP-XXXL 1	XXXL	Szara	1 szt. + 2 ręczniki chłonne 30cm x 30cm	25 x 1 szt.

Materiał marketingowy przeznaczony dla osób wykonujących zawód medyczny.

Opracowanie: K.I. – Product Manager ZARYS International Group sp. z o.o. sp.k.

Żadna część dokumentu nie może być zmieniana lub kopiowana bez zgody ZARYS International Group sp. z o.o. sp.k.

strona 1 / 1

rev.2023.01

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

EC DECLARATION OF CONFORMITY



Wytwórca: ZARYS International Group spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
Manufacturer: spółka komandytowa
Adres: ul. Pod Borem 18, 41-808 Zabrze, Poland
Address: tel. +48 32 271 69 91, fax +48 32 274 72 84, e-mail: zarys@zarys.pl
SRN: PL-MF-000000410

Oświadczamy na wyłączną odpowiedzialność, że wyrób medyczny:
We declare under our sole responsibility that the medical device:

ALPHAtex
fartuchy chirurgiczne / surgical gowns
klasy I sterylnej, reguła 1 / of class I sterile, rule 1

modele/ models: STANDARD/ STANDARD;
STANDARD PLUS z wstawkami nieprzemakalnymi/ STANDARD PLUS with impermeable parts;
COMFORT/ COMFORT;
COMFORT PLUS z wstawkami nieprzemakalnymi/ COMFORT PLUS with impermeable parts;
EXTRA SAFE z wstawkami nieprzemakalnymi/ EXTRA SAFE with impermeable parts
rozmiar/ size: M-XXXL*
*(w zależności od modelu fartucha chirurgicznego/ depend from the model of the surgical gown)

(szczegółowy wykaz wyrobów objętych niniejszą deklaracją zgodności znajduje się w TD-11 Punkt 1 pp. 1.1. zał. nr 5 Identyfikacja wyrobu /
detailed list of products covered by this declaration is available in technical documentation no. TD-11 point 1, subpoint 1.1, appendix no. 5 Identification of the product)

zgodnie z załącznikiem IX Dyrektywy 93/42/EEC
according to Annex IX of the Directive 93/42/EEC

zawarty w dokumentacji technicznej TD-11 - certyfikat kontroli partii produkcyjnej DZDO-01, który uważa się za część
niniejszej deklaracji
covered by the Technical Files TD-11 – certificate of analysis of production batch DZDO-01, which is considered as a part of this declaration

spełnia wszystkie stosowalne wymagania Dyrektywy 93/42/EEG (procedura oceny zgodności załącznik V + VII) oraz
Ustawy z dnia 7 kwietnia 2022 roku o wyrobach medycznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 974)
*meets all applicable provisions of the Directive 93/42/EEC (assessment of the conformity procedure Annex V + VII) which apply to it as well as of
the Act of medical devices of 7 April 2022 (Official of 2022, position 974).*

Wyrób wymieniony w niniejszej deklaracji jest zgodny z normą europejską: EN 13795-1:2019 – szczegółowy wykaz
nadzorowanych norm wyspecyfikowany jest w dokumentacji technicznej wyrobu TD-11.
*The device covered by this declaration complies with European standard: EN 13795-1:2019 – a detailed list of supervised standards is specified
in the technical documentation of the device TD-11.*

Jednostka notyfikowana: TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Notified Body: Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Germany



Certyfikat EC/ EC Certificate: DD 1023663-1

PRODUCT MANAGER
ZARYS International Group sp. z o.o. sp.k.
Bożena Smolnik

(podpis/signature)

imię i nazwisko/name: Bożena Smolnik
stanowisko/position: Product Manager

Miejsce i data wydania/Place and date of issue:
Zabrze, 24.05.2024



FARTUCH CHIRURGICZNY STANDARD jałowy

TD-11

zał.nr 3 do p. 2 pp. 2.3

rewizja 5

data: 2017-10-19

zmiana: 2023-02-01

WYTWÓRCA: ZARYS International Group spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowa

ADRES: ul. Pod Borem 18, 41-808 Zabrze, Poland, tel. +48 32 271 69 91, fax. +48 32 274 72 84

ZASTOSOWANIE:

- Zapobieganie przenoszeniu czynników infekcyjnych z zespołu chirurgicznego do rany operacyjnej
- Zapobieganie rozproszeniu się cząstek złuszczonego naskórka w powietrzu sali operacyjnej
- Przeznaczone do stosowania w obrębie sali operacyjnej
- Przeznaczone do stosowania podczas procedur chirurgicznych
- Jako nieprzemakalna bariera dla płynów oraz drobnoustrojów
- Eliminacja pylenia dzięki zastosowaniu materiałów niezawierających bawełny

WŁAŚCIWOŚCI:

- Pełnobarierowy fartuch chirurgiczny
- Sterylny, jednorazowego użytku
- Wykonany z włókniny antystatycznej typu SMS o gramaturze 35 g/m²
- Duża odporność na przenikanie drobnoustrojów oraz duża wytrzymałość na rozciąganie i wypychanie
- Oddychający i paroprzepuszczalny (przewiewny) materiał fartucha
- Hydrofobowy materiał fartucha o czasowej nieprzemakalności
- Kolorowe lamówki adekwatne do rozmiaru fartucha
- Rękaw zakończony elastycznym mankietem z dzianiny
- Tylne części fartucha zachodzą na siebie
- Fartuch zapewnia swobodę ruchów
- Dwa troki wszyte w okolicy pasa, umieszczone w sztywnym kartoniku zapewniają aseptyczną aplikację, dodatkowo dwa troki wewnętrzne
- Zapięcie typu rzep w okolicy karku
- Szwy wykonane techniką ultradźwiękową
- Spełniający wymogi normy EN 13795-1
- Nie zawiera lateksu
- Niepalny
- Niepylący
- Wewnętrznie pakowany w serwetę zabezpieczającą wraz z dwoma ręcznikami chłonnymi
- Opakowanie papier-folia
- Etykieta wyposażona w 4 etykiety samoprzylepne typu TAG służące do archiwizacji danych. Na każdej etykiecie samoprzylepnej znajdują się następujące informacje: numer ref., data ważności, nr serii, dane wytwórcy oraz kod kreskowy.



ROZMIAR I KOD

NUMER KATALOGOWY	ROZMIAR	KOLOR LAMÓWKI	OPAKOWANIE JEDNOSTKOWE	OPAKOWANIE TRANSPORTOWE
AT-SGS-M 1	M	Żółta	1 szt. + 2 ręczniki chłonne 30cm x 30cm	25 x 1 szt.
AT-SGS-L 1	L	Zielona	1 szt. + 2 ręczniki chłonne 30cm x 30cm	25 x 1 szt.
AT-SGS-XL 1	XL	Fioletowa	1 szt. + 2 ręczniki chłonne 30cm x 30cm	25 x 1 szt.
AT-SGS-XXL 1	XXL	Czarna	1 szt. + 2 ręczniki chłonne 30cm x 30cm	25 x 1 szt.
AT-SGS-XXXL 1	XXXL	Szara	1 szt. + 2 ręczniki chłonne 30cm x 30cm	25 x 1 szt.

Materiał marketingowy przeznaczony dla osób wykonujących zawód medyczny.

Opracowanie: K.I. – Product Manager ZARYS International Group sp. z o.o. sp.k.

Żadna część dokumentu nie może być zmieniana lub kopiowana bez zgody ZARYS International Group sp. z o.o. sp.k.

strona 1 / 1

rev.2023.01

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

EC DECLARATION OF CONFORMITY



Wytwórca: ZARYS International Group spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
Manufacturer: spółka komandytowa
Adres: ul. Pod Borem 18, 41-808 Zabrze, Poland
Address: tel. +48 32 271 69 91, fax +48 32 274 72 84, e-mail: zarys@zarys.pl
SRN: PL-MF-000000410

Oświadczamy na wyłączną odpowiedzialność, że wyrób medyczny:
We declare under our sole responsibility that the medical device:

ALPHAtex
fartuchy chirurgiczne / surgical gowns
klasy I sterylnej, reguła 1 / of class I sterile, rule 1

modele/ models: STANDARD/ STANDARD;
STANDARD PLUS z wstawkami nieprzemakalnymi/ STANDARD PLUS with impermeable parts;
COMFORT/ COMFORT;
COMFORT PLUS z wstawkami nieprzemakalnymi/ COMFORT PLUS with impermeable parts;
EXTRA SAFE z wstawkami nieprzemakalnymi/ EXTRA SAFE with impermeable parts
rozmiar/ size: M-XXXL*
*(w zależności od modelu fartucha chirurgicznego/ depend from the model of the surgical gown)

(szczegółowy wykaz wyrobów objętych niniejszą deklaracją zgodności znajduje się w TD-11 Punkt 1 pp. 1.1. zał. nr 5 Identyfikacja wyrobu /
detailed list of products covered by this declaration is available in technical documentation no. TD-11 point 1, subpoint 1.1, appendix no. 5 Identification of the product)

zgodnie z załącznikiem IX Dyrektywy 93/42/EEC
according to Annex IX of the Directive 93/42/EEC

zawarty w dokumentacji technicznej TD-11 - certyfikat kontroli partii produkcyjnej DZDO-01, który uważa się za część
niniejszej deklaracji
covered by the Technical Files TD-11 – certificate of analysis of production batch DZDO-01, which is considered as a part of this declaration

spełnia wszystkie stosowalne wymagania Dyrektywy 93/42/EEG (procedura oceny zgodności załącznik V + VII) oraz
Ustawy z dnia 7 kwietnia 2022 roku o wyrobach medycznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 974)
*meets all applicable provisions of the Directive 93/42/EEC (assessment of the conformity procedure Annex V + VII) which apply to it as well as of
the Act of medical devices of 7 April 2022 (Official of 2022, position 974).*

Wyrób wymieniony w niniejszej deklaracji jest zgodny z normą europejską: EN 13795-1:2019 – szczegółowy wykaz
nadzorowanych norm wyspecyfikowany jest w dokumentacji technicznej wyrobu TD-11.
*The device covered by this declaration complies with European standard: EN 13795-1:2019 – a detailed list of supervised standards is specified
in the technical documentation of the device TD-11.*

Jednostka notyfikowana: TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Notified Body: Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Germany



Certyfikat EC/ EC Certificate: DD 1023663-1

PRODUCT MANAGER
ZARYS International Group sp. z o.o. sp.k.
Bożena Smolnik

(podpis/signature)

imię i nazwisko/name: Bożena Smolnik
stanowisko/position: Product Manager

Miejsce i data wydania/Place and date of issue:
Zabrze, 24.05.2024



ZESTAW SERWET UNIWERSALNYCH 6 jałowy

TD-11

zał.nr 3 do p. 2 pp. 2.3

rewizja 3

data: 2017-10-19

zmiana: 2023-06-12

WYTWÓRCA: ZARYS International Group spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowa

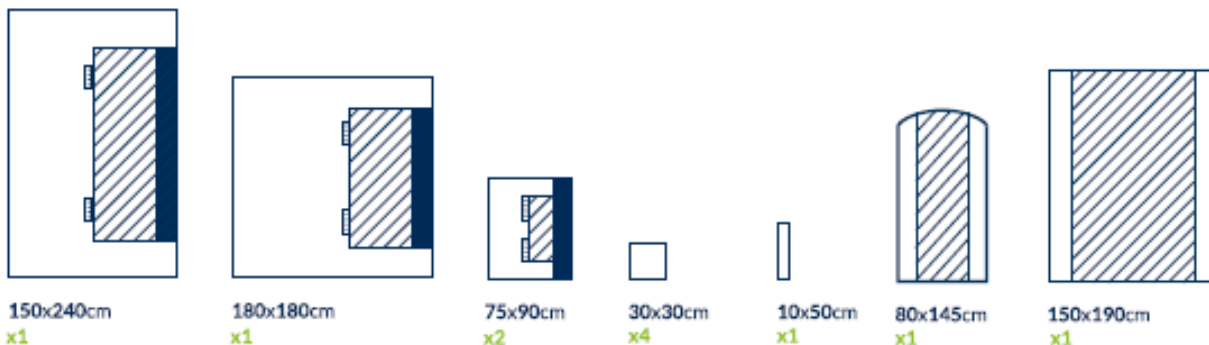
ADRES: ul. Pod Borem 18, 41-808 Zabrze, Poland, tel. +48 32 271 69 91, fax. +48 32 274 72 84

ZASTOSOWANIE:

- Obłożenie pola operacyjnego
- Przeznaczone do stosowania w obrębie sali operacyjnej
- Przeznaczone do stosowania podczas procedur chirurgicznych
- Jako nieprzemakalna bariera dla płynów oraz drobnoustrojów
- Pochłaniają nadmiar płynów podczas zabiegów chirurgicznych

WŁAŚCIWOŚCI:

- Sterylnie, jednorazowe obłożenia pola operacyjnego
- Stanowiące barierę przed przenikaniem drobnoustrojów
- Spełniające wymogi normy EN 13795-1
- Chłonne i nieprzemakalne na całej powierzchni ($>200 \text{ ml/m}^2$)
- Wypozażone w dodatkowe wzmocnienia chłonne w strefie krytycznej
- Wytrzymałe na rozciąganie i wypychanie
- Wypozażone w piktogramy informujące o kierunku aplikacji
- Etykieta wyposażona w 4 etykiety samoprzylepne typu TAG służące do archiwizacji danych. Na każdej etykiecie samoprzylepnej znajdują się następujące informacje: numer ref., data ważności, nr serii, dane wytwórcy oraz kod kreskowy



SKŁAD I KOD ZESTAWU

NUMER KATALOGOWY	KOMPONENT	ROZMIAR	ILOŚĆ	OPAKOWANIE JEDNOSTKOWE	OPAKOWANIE TRANSPORTOWE
AT-S-UNI6-SP	Wzmocniona serweta samoprzylepna wykonana z chłonnego i nieprzemakalnego laminatu dwuwarstwowego oraz włókniny wysokochłonnej w obszarze wzmocnionym, zintegrowana z dwoma poczwórnymi organizerami przewodów	150cm x 240cm	1 szt.	1 zestaw folia-papier	9 x 1 zestaw karton
	Wzmocniona serweta samoprzylepna wykonana z chłonnego i nieprzemakalnego laminatu dwuwarstwowego oraz włókniny wysokochłonnej w obszarze wzmocnionym, zintegrowana z dwoma poczwórnymi organizerami przewodów	180cm x 180cm	1 szt.		
	Wzmocniona serweta samoprzylepna wykonana z chłonnego i nieprzemakalnego laminatu dwuwarstwowego oraz włókniny wysokochłonnej w obszarze wzmocnionym, zintegrowana z dwoma poczwórnymi organizerami przewodów	75cm x 90cm	2 szt.		
	Ręcznik chłonny wykonany z włókniny typu spunlace	30cm x 30cm	4 szt.		
	Taśma samoprzylepna wykonana z włókniny typu spunlace	10cm x 50cm	1 szt.		
	Wzmocniona osłona na stolik Mayo w postaci worka, wykonana z folii PE oraz dwuwarstwowego laminatu chłonnego w obszarze wzmocnionym; w kolorze czerwonym składana teleskopowo z zaznaczonym kierunkiem rozwijania	80cm x 145cm	1 szt.		
	Wzmocniona serweta na stół instrumentalny stanowiąca owinięcie zestawu, wykonana z warstwy nieprzemakalnej oraz włókninowej warstwy chłonnej	150cm x 190cm	1 szt.		



SERWETA NA STOLIK MAYO
WZMOCNIONA, CZERWONA
jałowa
TD-11

zał.nr 3 do p. 2 pp. 2.3

rewizja 5

data: 2017-10-19

zmiana: 2024-10-21

WYTWÓRCA: ZARYS International Group spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowa

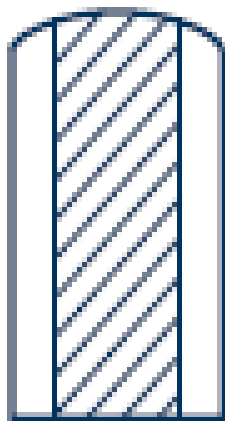
ADRES: ul. Pod Borem 18, 41-808 Zabrze, Poland, tel. +48 32 271 69 91, fax. +48 32 274 72 84

ZASTOSOWANIE:

- Obłożenie pola operacyjnego
- Przeznaczone do stosowania w obrębie sali operacyjnej
- Przeznaczone do stosowania podczas procedur chirurgicznych
- Jako nieprzemakalna bariera dla płynów oraz drobnoustrojów
- Pochłaniają nadmiar płynów podczas zabiegów chirurgicznych
- Eliminacja pylenia dzięki zastosowaniu materiałów niezawierających bawełny

WŁAŚCIWOŚCI:

- Wzmocniona serweta wykonana z nieprzemakalnej folii PE w kolorze czerwonym wzmocnionej niebieską chłonną włókninową warstwą polipropylenowo-poliestrową
- Warstwa włókniny pochłania wilgoć i płyny, warstwa folii zapobiega przemakaniu
- Sterylna, jednorazowego użytku
- Stanowiąca barierę przed przenikaniem drobnoustrojów
- Serweta w postaci worka, składana teleskopowo z zaznaczonym kierunkiem rozwijania, co umożliwia aseptyczną aplikację
- Spełniająca wymogi normy EN 13795-1
- Nie zawiera lateksu
- Niepalna
- Niepyląca
- Opakowanie papier-folia
- Etykieta wyposażona w 4 etykiety samoprzylepne typu TAG służące do archiwizacji danych. Na każdej etykiecie samoprzylepnej znajdują się następujące informacje: numer ref., data ważności, nr serii, dane wytwórcy oraz kod kreskowy



ROZMIAR I KOD

NUMER KATALOGOWY	ROZMIAR	OPAKOWANIE JEDNOSTKOWE	OPAKOWANIE TRANSPORTOWE
AT-SD-S 1 RED	80cm x 145cm	1 szt.	80 x 1 szt.
AT-SD-S 2 RED	80cm x 140cm	1 szt.	80 x 1 szt.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

EC DECLARATION OF CONFORMITY



Wytwórca: ZARYS International Group spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
Manufacturer: spółka komandytowa
Adres: ul. Pod Borem 18, 41-808 Zabrze, Poland
Address: tel. +48 32 271 69 91, fax +48 32 274 72 84, e-mail: zarys@zarys.pl
SRN: PL-MF-000000410

Oświadczamy na wyłączną odpowiedzialność, że wyrób medyczny:
We declare under our sole responsibility that the medical device:

ALPHAtex
obłożenia chirurgiczne / surgical drapes
klasy I sterylnej, reguła 4 / of class I sterile, rule 4

modele/ models: Serweta chirurgiczna/ *Surgical drape*;
Serweta na stół Mayo/ *Mayo stand cover*;
Serweta na stół do instrumentarium/ *Instrument table cover*;
Serwetka chłonna/ *Absorbent drape*

(szczegółowy wykaz wyrobów objętych niniejszą deklaracją zgodności znajduje się w TD-11 Punkt 1 pp. 1.1. zał. nr 5 Identyfikacja wyrobu /
detailed list of products covered by this declaration is available in technical documentation no. TD-11 point 1, subpoint 1.1, appendix no. 5 Identification of the product)

zgodnie z załącznikiem IX Dyrektywy 93/42/EEC
according to Annex IX of the Directive 93/42/EEC

zawarty w dokumentacji technicznej TD-11 - certyfikat kontroli partii produkcyjnej DZDO-01, który uważa się za część
niniejszej deklaracji
covered by the Technical Files TD-11 – certificate of analysis of production batch DZDO-01, which is considered as a part of this declaration

spełnia wszystkie stosowalne wymagania Dyrektywy 93/42/EWG (procedura oceny zgodności załącznik V + VII) oraz
Ustawy z dnia 7 kwietnia 2022 roku o wyrobach medycznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 974)
*meets all applicable provisions of the Directive 93/42/EEC (assessment of the conformity procedure Annex V + VII) which apply to it as well as of
the Act of medical devices of 7 April 2022 (Official of 2022, position 974).*

Wyrób wymieniony w niniejszej deklaracji jest zgodny z wykazem nadzorowanych norm zharmonizowanych
wyspecyfikowanym w dokumentacji technicznej wyrobu TD-11.
*The device covered by this declaration complies with the list of supervised harmonised standards specified
in the technical documentation of the device TD-11.*

Jednostka notyfikowana: TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Notified Body: Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Germany



Certyfikat EC/ EC Certificate: DD 1023663-1

PRODUCT MANAGER
ZARYS International Group sp. z o.o. sp.k.
Bożena Smolnik

(podpis/signature)

imię i nazwisko/name: Bożena Smolnik
stanowisko/position: Product Manager

Miejsce i data wydania/Place and date of issue:
Zabrze, 24.05.2024

	OSŁONA NA KOŃCZYNĘ – ZAREKAWEK jałowa	zał.nr 3 do p. 2 pp. 2.3
		rewizja 1
	TD-11	data: 2024-06-24
		zmiana: n/a

WYTWÓRCA: ZARYS International Group spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowa

ADRES: ul. Pod Borem 18, 41-808 Zabrze, Poland, tel. +48 32 271 69 91, fax. +48 32 274 72 84

ZASTOSOWANIE:

- Zapobieganie rozprzestrzeniania się czynników infekcyjnych, tym samym zapobiegając zakażeniom pooperacyjnym ran
- Przeznaczone do stosowania w obrębie sali operacyjnej
- Przeznaczone do stosowania podczas procedur chirurgicznych
- Jako nieprzemakalna bariera dla płynów oraz drobnoustrojów
- Pochłaniają nadmiar płynów podczas zabiegów chirurgicznych
- Eliminacja pylenia dzięki zastosowaniu materiałów niezawierających bawełny

WŁAŚCIWOŚCI:

- Osłona na kończynę z włókniny typu SMS + wzmocnienie 75g/m²
- Sterylna, jednorazowego użytku
- Pakowana pojedynczo.
- Wyposażona od góry w gumkę zapobiegającą zsuwaniu się.
- Złożenie wyrobu w opakowaniu umożliwiające jego aseptyczne założenie.
- Odporna na przenikanie cieczy.
- Stanowiąca barierę przed przenikaniem drobnoustrojów
- Spełniająca wymogi normy EN 13795-1
- Niepalna
- Niepyląca
- Nie zawierająca lateksu
- Opakowanie papier-folia
- Etykieta wyposażona w 4 etykiety samoprzylepne typu TAG służące do archiwizacji danych. Na każdej etykiecie samoprzylepnej znajdują się następujące informacje: numer ref., data ważności, nr serii, dane wytwórcy oraz kod kreskowy



ROZMIAR I KOD

NUMER KATALOGOWY	ROZMIAR	OPAKOWANIE JEDNOSTKOWE	OPAKOWANIE HANDLOWE	OPAKOWANIE TRANSPORTOWE
AT-SD-S 12	długość 50cm plus mankiet 8 cm	1 szt.	40 szt.	3 x 40 szt.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

EC DECLARATION OF CONFORMITY



Wytwórca: ZARYS International Group spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
Manufacturer: spółka komandytowa
Adres: ul. Pod Borem 18, 41-808 Zabrze, Poland
Address: tel. +48 32 271 69 91, fax +48 32 274 72 84, e-mail: zarys@zarys.pl
SRN: PL-MF-000000410

Oświadczamy na wyłączną odpowiedzialność, że wyrób medyczny:
We declare under our sole responsibility that the medical device:

ALPHAtex
obłożenia chirurgiczne / surgical drapes
klasy I sterylnej, reguła 4 / of class I sterile, rule 4

modele/ models: Osłona na aparaturę medyczną/ Cover for medical devices;
Osłona na kończynę/ Limb cover;
Osłona na przewody/ Camera cables cover

(szczegółowy wykaz wyrobów objętych niniejszą deklaracją zgodności znajduje się w TD-11 Punkt 1 pp. 1.1. zał. nr 5 Identyfikacja wyrobu /
detailed list of products covered by this declaration is available in technical documentation no. TD-11 point 1, subpoint 1.1, appendix no. 5 Identification of the product)

zgodnie z załącznikiem IX Dyrektywy 93/42/EEC
according to Annex IX of the Directive 93/42/EEC

zawarty w dokumentacji technicznej TD-11 - certyfikat kontroli partii produkcyjnej DZDO-01, który uważa się za część
niniejszej deklaracji
covered by the Technical Files TD-11 – certificate of analysis of production batch DZDO-01, which is considered as a part of this declaration

spełnia wszystkie stosowalne wymagania Dyrektywy 93/42/EWG (procedura oceny zgodności załącznik V + VII) oraz
Ustawy z dnia 7 kwietnia 2022 roku o wyrobach medycznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 974)
*meets all applicable provisions of the Directive 93/42/EEC (assessment of the conformity procedure Annex V + VII) which apply to it as well as of
the Act of medical devices of 7 April 2022 (Official of 2022, position 974).*

Wyrób wymieniony w niniejszej deklaracji jest zgodny z wykazem nadzorowanych norm zharmonizowanych
wyspecyfikowanym w dokumentacji technicznej wyrobu TD-11.
*The device covered by this declaration complies with the list of supervised harmonised standards specified
in the technical documentation of the device TD-11.*

Jednostka notyfikowana: TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Notified Body: Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Germany



Certyfikat EC/ EC Certificate: DD 1023663-1

PRODUCT MANAGER
ZARYS International Group sp. z o.o. sp.k.
Bożena Smolnik
(podpis/signature)

imię i nazwisko/name: Bożena Smolnik
stanowisko/position: Product Manager

Miejsce i data wydania/Place and date of issue:
Zabrze, 24.05.2024



ZESTAW SERWET UNIWERSALNYCH 5 jałowy

TD-11

zał.nr 3 do p. 2 pp. 2.3

rewizja 2

data: 2017-10-19

zmiana: 2023-02-01

WYTWÓRCA: ZARYS International Group spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowa

ADRES: ul. Pod Borem 18, 41-808 Zabrze, Poland, tel. +48 32 271 69 91, fax. +48 32 274 72 84

ZASTOSOWANIE:

- Obłożenie pola operacyjnego
- Przeznaczone do stosowania w obrębie sali operacyjnej
- Przeznaczone do stosowania podczas procedur chirurgicznych
- Jako nieprzemakalna bariera dla płynów oraz drobnoustrojów
- Pochłaniają nadmiar płynów podczas zabiegów chirurgicznych

WŁAŚCIWOŚCI:

- Sterylnie, jednorazowe obłożenia pola operacyjnego
- Stanowiące barierę przed przenikaniem drobnoustrojów
- Spełniające wymogi normy EN 13795-1
- Chłonne i nieprzemakalne na całej powierzchni ($>200 \text{ ml/m}^2$)
- Wytrzymałe na rozciąganie i wypychanie
- Wyposażone w piktogramy informujące o kierunku aplikacji
- Etykieta wyposażona w 4 etykiety samoprzylepne typu TAG służące do archiwizacji danych. Na każdej etykiecie samoprzylepnej znajdują się następujące informacje: numer ref., data ważności, nr serii, dane wytwórcy oraz kod kreskowy



150x240cm
x1



180x180cm
x1



75x90cm
x2



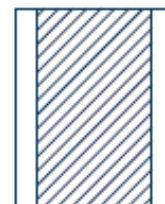
30x30cm
x4



10x50cm
x1



80x145cm
x1



150x190cm
x1

SKŁAD I KOD ZESTAWU

NUMER KATALOGOWY	KOMPONENT	ROZMIAR	ILOŚĆ	OPAKOWANIE JEDNOSTKOWE	OPAKOWANIE TRANSPORTOWE
AT-S-UNI5-S	Serweta samoprzylepna zintegrowana z dwoma organizerami przewodów wykonana z chłonnego i nieprzemakalnego laminatu dwuwarstwowego	150cm x 240cm	1 szt.	1 zestaw folia-papier	10 x 1 zestaw karton
	Serweta samoprzylepna zintegrowana z dwoma organizerami przewodów wykonana z chłonnego i nieprzemakalnego laminatu dwuwarstwowego	180cm x 180cm	1 szt.		
	Serweta samoprzylepna zintegrowana z dwoma organizerami przewodów wykonana z chłonnego i nieprzemakalnego laminatu dwuwarstwowego	75cm x 90cm	2 szt.		
	Ręcznik chłonny wykonany z włókniyny typu spunlace	30cm x 30cm	4 szt.		
	Taśma samoprzylepna wykonana z włókniyny typu spunlace	10cm x 50cm	1 szt.		
	Wzmocniona osłona na stół Mayo w postaci worka, wykonana z folii PE oraz dwuwarstwowego laminatu chłonnego w obszarze wzmocnionym; w kolorze czerwonym; składana teleskopowo z zaznaczonym kierunkiem rozwijania	80cm x 145cm	1 szt.		
	Wzmocniona serweta na stół instrumentalny stanowiąca owinięcie zestawu, wykonana z warstwy nieprzemakalnej oraz włókninowej warstwy chłonnej	150cm x 190cm	1 szt.		



SERWETA CHIRURGICZNA 2 WARSTWOWA jałowa

TD-11

zał.nr 3 do p. 2 pp. 2.3

rewizja 4

data: 2019-08-09

zmiana: 2024-04-26

WYTWÓRCA: ZARYS International Group spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowa

ADRES: ul. Pod Borem 18, 41-808 Zabrze, Poland, tel. +48 32 271 69 91, fax. +48 32 274 72 84

ZASTOSOWANIE:

- Obłożenie pola operacyjnego
- Przeznaczone do stosowania w obrębie sali operacyjnej
- Przeznaczone do stosowania podczas procedur chirurgicznych
- Jako nieprzemakalna bariera dla płynów oraz drobnoustrojów
- Pochłaniają nadmiar płynów podczas zabiegów chirurgicznych
- Eliminacja pylenia dzięki zastosowaniu materiałów niezawierających bawełny

WŁAŚCIWOŚCI:

- Serweta dwuwarstwowa wykonana z laminatu o gramaturze 60 g/m²
- Warstwa włókniny pochłania wysięk, warstwa folii zapobiega przemakaniu
- Sterylna, jednorazowego użytku
- Stanowiąca barierę przed przenikaniem drobnoustrojów
- Spełniająca wymogi normy EN 13795-1
- Nieprzylepna
- Opakowanie papier-folia
- Etykieta wyposażona w 4 etykiety samoprzylepne typu TAG służące do archiwizacji danych. Na każdej etykiecie samoprzylepnej znajdują się następujące informacje: numer ref., data ważności, nr serii, dane wytwórcy oraz kod kreskowy



ROZMIAR I KOD

NUMER KATALOGOWY	ROZMIAR	OPAKOWANIE JEDNOSTKOWE	OPAKOWANIE HANDLOWE	OPAKOWANIE TRANSPORTOWE
AT-NF-S 1	45cm x 45cm	1 szt.	120 x 1 szt.	4 x 120 szt.
AT-NF-S 2	50cm x 50cm	1 szt.	100 x 1 szt.	4 x 100 szt.
AT-NF-S 3	50cm x 60cm	1 szt.	100 x 1 szt.	4 x 100 szt.
AT-NF-S 4	50cm x 75cm	1 szt.	80 x 1 szt.	4 x 80 szt.
AT-NF-S 5	75cm x 75cm	1 szt.	50 x 1 szt.	6 x 50 szt.
AT-NF-S 8	80cm x 90cm	1 szt.	50 x 1 szt.	6 x 50 szt.
AT-NF-S 9	75cm x 90cm	1 szt.	50 x 1 szt.	6 x 50 szt.
AT-NF-S 10	90cm x 120cm	1 szt.	40 x 1 szt.	4 x 40 szt.
AT-NF-S 12	75cm x 140 cm	1 szt.	50 x 1 szt.	2 x 50 szt.
AT-NF-S 13	100cm x 150cm	1 szt.	25 x 1 szt.	4 x 25 szt.
AT-NF-S 14	120cm x 150cm	1 szt.	25 x 1 szt.	4 x 25 szt.
AT-NF-S 15	150cm x 180cm	1 szt.	20 x 1 szt.	2 x 20 szt.
AT-NF-S 16	150cm x 200cm	1 szt.	20 x 1 szt.	2 x 20 szt.
AT-NF-S 19	160cm x 220cm	1 szt.	20 x 1 szt.	2 x 20 szt.
AT-NF-S 20	150cm x 240cm	1 szt.	20 x 1 szt.	2 x 20 szt.
AT-NF-S 22	170cm x 300cm	1 szt.	20 x 1 szt.	2 x 20 szt.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

EC DECLARATION OF CONFORMITY



Wytwórca: ZARYS International Group spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
Manufacturer: spółka komandytowa
Adres: ul. Pod Borem 18, 41-808 Zabrze, Poland
Address: tel. +48 32 271 69 91, fax +48 32 274 72 84, e-mail: zarys@zarys.pl
SRN: PL-MF-000000410

Oświadczamy na wyłączną odpowiedzialność, że wyrób medyczny:
We declare under our sole responsibility that the medical device:

ALPHAtex
obłożenia chirurgiczne / surgical drapes
klasy I sterylnej, reguła 4 / of class I sterile, rule 4

modele/ models: Serweta chirurgiczna/ *Surgical drape*;
Serweta na stół Mayo/ *Mayo stand cover*;
Serweta na stół do instrumentarium/ *Instrument table cover*;
Serwetka chłonna/ *Absorbent drape*

(szczegółowy wykaz wyrobów objętych niniejszą deklaracją zgodności znajduje się w TD-11 Punkt 1 pp. 1.1. zał. nr 5 Identyfikacja wyrobu /
detailed list of products covered by this declaration is available in technical documentation no. TD-11 point 1, subpoint 1.1, appendix no. 5 Identification of the product)

zgodnie z załącznikiem IX Dyrektywy 93/42/EEC
according to Annex IX of the Directive 93/42/EEC

zawarty w dokumentacji technicznej TD-11 - certyfikat kontroli partii produkcyjnej DZDO-01, który uważa się za część
niniejszej deklaracji
covered by the Technical Files TD-11 – certificate of analysis of production batch DZDO-01, which is considered as a part of this declaration

spełnia wszystkie stosowalne wymagania Dyrektywy 93/42/EWG (procedura oceny zgodności załącznik V + VII) oraz
Ustawy z dnia 7 kwietnia 2022 roku o wyrobach medycznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 974)
*meets all applicable provisions of the Directive 93/42/EEC (assessment of the conformity procedure Annex V + VII) which apply to it as well as of
the Act of medical devices of 7 April 2022 (Official of 2022, position 974).*

Wyrób wymieniony w niniejszej deklaracji jest zgodny z wykazem nadzorowanych norm zharmonizowanych
wyspecyfikowanym w dokumentacji technicznej wyrobu TD-11.
*The device covered by this declaration complies with the list of supervised harmonised standards specified
in the technical documentation of the device TD-11.*

Jednostka notyfikowana: TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Notified Body: Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Germany



Certyfikat EC/ EC Certificate: DD 1023663-1

PRODUCT MANAGER
ZARYS International Group sp. z o.o. sp.k.
Bożena Smolnik

(podpis/signature)

imię i nazwisko/name: Bożena Smolnik
stanowisko/position: Product Manager

Miejsce i data wydania/Place and date of issue:
Zabrze, 24.05.2024



SERWETA CHIRURGICZNA 2 WARSTWOWA
Z CENTRALNYM OTWOREM PRZYLEPNYM
jałowa
TD-11

zał.nr 3 do p. 2 pp. 2.3

rewizja 5

data: 2020-11-01

zmiana: 2024-04-26

WYTWÓRCA: ZARYS International Group spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowa

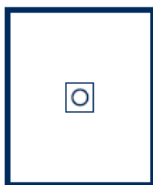
ADRES: ul. Pod Borem 18, 41-808 Zabrze, Poland, tel. +48 32 271 69 91, fax. +48 32 274 72 84

ZASTOSOWANIE:

- Obłożenie pola operacyjnego
- Przeznaczone do stosowania w obrębie sali operacyjnej
- Przeznaczone do stosowania podczas procedur chirurgicznych
- Jako nieprzemakalna bariera dla płynów oraz drobnoustrojów
- Pochłaniają nadmiar płynów podczas zabiegów chirurgicznych
- Eliminacja pylenia dzięki zastosowaniu materiałów niezawierających bawełny

WŁAŚCIWOŚCI:

- Serweta dwuwarstwowa wykonana z laminatu o gramaturze 60 g/m²
- Warstwa włókniny pochłania wysięk, warstwa folii zapobiega przemakaniu
- Sterylna, jednorazowego użytku
- Stanowiąca barierę przed przenikaniem drobnoustrojów
- Spełniająca wymogi normy EN 13795-1
- Otwór ułatwia aplikację serwety, umożliwia dokładniejsze dopasowanie serwety do miejsca zabiegu, co wpływa na zwiększenie efektywności zabezpieczenia pola operacyjnego i ergonomii pracy personelu medycznego
- Otwór otoczony taśmą samoprzylepną
- Opakowanie papier-folia
- Etykieta wyposażona w 4 etykiety samoprzylepne typu TAG służące do archiwizacji danych. Na każdej etykiecie samoprzylepnej znajdują się następujące informacje: numer ref., data ważności, nr serii, dane wytwórcy oraz kod kreskowy



ROZMIAR I KOD

NUMER KATALOGOWY	ROZMIAR	OTWÓR	OPAKOWANIE JEDNOSTKOWE	OPAKOWANIE HANDLOWE	OPAKOWANIE TRANSPORTOWE
AT-NFFA-S 1	45cm x 45cm	Ø 6cm	1 szt.	100 x 1 szt.	4 x 100 szt.
AT-NFFA-S 11	50cm x 60cm	6cm x 8cm	1 szt.	50 x 1 szt.	8 x 50 szt.
AT-NFFA-S 2	50cm x 75cm	6cm x 8cm	1 szt.	60 x 1 szt.	4 x 60 szt.
AT-NFFA-S 3	50cm x 75cm	Ø 7cm	1 szt.	60 x 1 szt.	4 x 60 szt.
AT-NFFA-S 4	75cm x 90cm	Ø 7cm	1 szt.	50 x 1 szt.	4 x 50 szt.
AT-NFFA-S 5	75cm x 90cm	6cm x 8cm	1 szt.	50 x 1 szt.	4 x 50 szt.
AT-NFFA-S 6	90cm x 120cm	Ø 10cm	1 szt.	30 x 1 szt.	4 x 30 szt.
AT-NFFA-S 7	120cm x 150cm	Ø 7cm	1 szt.	25 x 1 szt.	4 x 25 szt.
AT-NFFA-S 8	120cm x 150cm	Ø 10cm	1 szt.	25 x 1 szt.	4 x 25 szt.



**SERWETA CHIRURGICZNA 2 WARSTWOWA
Z CENTRALNYM REGULOWANYM OTWOREM
PRZYLEPNYM
jałowa
TD-11**

zał.nr 3 do p. 2 pp. 2.3

rewizja 4

data: 2019-08-09

zmiana: 2025-02-21

WYTWÓRCA: ZARYS International Group spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowa

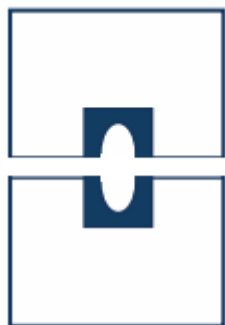
ADRES: ul. Pod Borem 18, 41-808 Zabrze, Poland, tel. +48 32 271 69 91, fax. +48 32 274 72 84

ZASTOSOWANIE:

- Obłożenie pola operacyjnego
- Przeznaczone do stosowania w obrębie sali operacyjnej
- Przeznaczone do stosowania podczas procedur chirurgicznych
- Jako nieprzemakalna bariera dla płynów oraz drobnoustrojów
- Pochłaniają nadmiar płynów podczas zabiegów chirurgicznych
- Eliminacja pylenia dzięki zastosowaniu materiałów niezawierających bawełny

WŁAŚCIWOŚCI:

- Serweta dwuwarstwowa wykonana z laminatu o gramaturze 60 g/m²
- Serweta składa się z dwóch części
- Warstwy serwety zgrzewane na gorąco
- Sterylna, jednorazowego użytku
- Stanowiąca barierę przed przenikaniem drobnoustrojów
- Spełniająca wymogi normy EN 13795-1
- Otwór ułatwia aplikację serwety, umożliwia dokładniejsze dopasowanie serwety do miejsca zabiegu, co wpływa na zwiększenie efektywności zabezpieczenia pola operacyjnego i ergonomii pracy personelu medycznego
- Nieprzemakalna i chłonna na całej powierzchni
- Opakowanie papier-folia
- Etykieta wyposażona w 4 etykiety samoprzylepne typu TAG służące do archiwizacji danych. Na każdej etykiecie samoprzylepnej znajdują się następujące informacje: numer ref., data ważności, nr serii, dane wytwórcy oraz kod kreskowy



45x75cm
x1

ROZMIAR I KOD

NUMER KATALOGOWY	ROZMIAR	OTWÓR	OPAKOWANIE JEDNOSTKOWE	OPAKOWANIE HANDLOWE	OPAKOWANIE TRANSPORTOWE
AT-NFFAR-S 2	45cm x 75cm	6cm x 8cm	1 szt.	50 szt.	6 x 50 szt.
AT-NFFAR-S 4	75cm x 90cm	Ø 7cm	1 szt.	45 szt.	4 x 45 szt.



SERWETKA CHŁONNA dla noworodka jałowa

TD-11

zał.nr 3 do p. 2 pp. 2.3

rewizja 3

data: 2017-10-19

zmiana: 2023-02-01

WYTWÓRCA: ZARYS International Group spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowa

ADRES: ul. Pod Borem 18, 41-808 Zabrze, Poland, tel. +48 32 271 69 91, fax. +48 32 274 72 84

ZASTOSOWANIE:

- Przeznaczone do owinięcia noworodka podczas porodu lub cięcia cesarskiego
- Przeznaczone do stosowania w obrębie sali operacyjnej
- Przeznaczone do stosowania podczas procedur chirurgicznych
- Pochłaniają nadmiar płynów podczas zabiegów chirurgicznych
- Eliminacja pylenia dzięki zastosowaniu materiałów niezawierających bawełny

WŁAŚCIWOŚCI:

- Wykonane z włókniny spunlace 80 g/m²
- Sterylna, jednorazowego użytku
- Chłonna na całej powierzchni 810%
- Duża wytrzymałość na rozciąganie i wypychanie
- Niepalna
- Niepylająca
- Nie zawiera lateksu
- Opakowanie papier-folia
- Etykieta wyposażona w 4 etykiety samoprzylepne typu TAG służące do archiwizacji danych. Na każdej etykiecie samoprzylepnej znajdują się następujące informacje: numer ref., data ważności, nr serii, dane wytwórcy oraz kod kreskowy



75x80cm

x1

ROZMIAR I KOD

NUMER KATALOGOWY	ROZMIAR	OPAKOWANIE JEDNOSTKOWE	OPAKOWANIE TRANSPORTOWE
AT-BT	75cm x 80cm	1 szt.	80 x 1 szt.